

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1960-1961.

17 JANVIER 1961.

Projet de loi portant approbation des actes internationaux suivants : a) Accord Monétaire Européen et annexe, signés à Paris, le 5 août 1955; b) Protocole d'application provisoire de l'Accord Monétaire Européen, signé à Paris, le 5 août 1955; c) Protocole additionnel n° 2 portant amendement à l'Accord Monétaire Européen, signé à Paris, le 27 juin 1958; d) Protocole additionnel n° 3 portant amendement à l'Accord Monétaire Européen, signé à Paris, le 15 janvier 1960.

PROJET TRANSMIS
PAR
LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.

ARTICLE UNIQUE.

Les actes internationaux suivants :

- a) Accord Monétaire Européen et annexe, signés à Paris, le 5 août 1955;
- b) Protocole d'application provisoire de l'Accord Monétaire Européen, signé à Paris, le 5 août 1955;

R. A 6036.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :
614 (Session de 1959-1960) :
1 : Projet de loi;
2 : Amendements;
3 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :
17 janvier 1961.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1960-1961.

17 JANUARI 1961.

Ontwerp van wet houdende goedkeuring van de volgende internationale akten : a) Europese Monetaire Overeenkomst en bijlage, ondertekend op 5 augustus 1955, te Parijs; b) Protocol van voorlopige toepassing van de Europese Monetaire Overeenkomst, ondertekend op 5 augustus 1955, te Parijs; c) Aanvullend Protocol n° 2 tot wijziging van de Europese Monetaire Overeenkomst, ondertekend op 27 juni 1958, te Parijs; d) Aanvullend Protocol nr 3 tot wijziging van de Europese Monetaire Overeenkomst, ondertekend op 15 januari 1960, te Parijs.

ONTWERP OVERGEZONDEN
DOOR DE KAMER
VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

ENIG ARTIKEL.

De volgende internationale akten :

- a) Europese Monetaire Overeenkomst en bijlage, ondertekend op 5 augustus 1955, te Parijs;
- b) Protocol van voorlopige toepassing van de Europese Monetaire Overeenkomst, ondertekend op 5 augustus 1955, te Parijs;

R. A 6036.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

614 (Zitting 1959-1960) :
1 : Ontwerp van wet;
2 : Amendementen;
3 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

17 januari 1961.

c) Protocole additionnel n° 2 portant amendement à l'Accord Monétaire Européen, signé à Paris, le 27 juin 1958;

d) Protocole additionnel n° 3 portant amendement à l'Accord Monétaire Européen, signé à Paris, le 15 janvier 1960.

sortiront leur plein et entier effet.

Bruxelles, le 17 janvier 1961.

Le Président de la Chambre des Représentants,

c) Aanvullend Protocol nr 2 tot wijziging van de Europese Monetaire Overeenkomst, ondertekend op 27 juni 1958, te Parijs;

d) Aanvullend Protocol nr 3 tot wijziging van de Europese Monetaire Overeenkomst, ondertekend op 15 januari 1960, te Parijs.

zullen volkomen uitwerking hebben.

Brussel, 17 januari 1961.

De Voorzitter van de Kamer van Volksvertegenwoer-digers,

L. MOYERSOEN.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

J. VERCAUTEREN,
M. JAMINET.